

# LA CIMITARRA

DEL SOLDADO MUSULMAN.

NUM. 5.º

~~~~~  
*Seis cuartos.*  
~~~~~

VALENCIA:

IMPRENTA DE MANUEL MUÑOZ Y COMPAÑÍA.

1822.

LA CEMENTERA

MUSEO DE SOLDADOS MUSULMANES

NUM. 2

dos cuartos

VALLEJO

IMPRESA DE MANUEL MONTE Y COMPAÑIA

1892

Digan lo que quieran los filantropos, aunque griten contra mí todos los filósofos del mundo, yo sostendré siempre que la guerra es el estado natural del hombre: un año hacia que Valencia, olvidada de sus antiguas hazañas, dejaba en la vergonzosa molición de una paz octaviana á los ilustres guerreros que idearon y ganaron la famosa batalla del *true-no* (1); sus nombres volvian á enterrarse

1. *La batalla del trueno es una de las muchas farsas que se han representado en Valencia, siempre por los mismos actores; no hay valenciano que al día siguiente no dijese: Esas son cosas de Romano. = Eso ha salido de tal parte de. Engañarán ya los pícaros á*

en el polvo de donde habian salido, cuando de repente nos presentan la batalla del Capitolio, en seguida la de los Campos Consulares, y últimamente la famosa, célebre y nunca bien ponderada del rizo chamuscado: al momento el Campesón que mas sufrió en la batalla, arriaba las armas, toma la pluma, *por el justo deseo de desmentir una calumnia*, dirige la palabra á sus conciudadanos, y como por encanto resuena su nombre desde Ruzafa á Caravanchel: escribe un papel á manera de proclama ó manifiesto, en el que pinta la horrorosa situación, el estado lastimero en que le pusieron, en primer lugar la imprudencia de un factor atolondrado, que sin haberle prevenido le dijo de repente que la Señora estaba herida; y en segundo la bru-

*¿quienes los conocen tan á fondo...? Lo peor es que en esta farsa comprometieron á algun hombre de bien...*

talidad de unos macheteros , que sin  
 respeto á la parte de autoridad que re-  
 presenta, aporrearon, aculatearon, apa-  
 learon, asablearon y machetearon sus  
 consistoriales costillas, llevando la cruel-  
 dad hasta impedirle entrar en una pas-  
 telería para cerciorarse si su cara mi-  
 tad estaba herida; pero *venturosamen-*  
*te no se encontró en este número, si*  
*bien le habia quemado un rizo un fo-*  
*gonazo.... ¡Fatal desgracia...! ¡Pérdida*  
*irreparable que dejará eterna memoria*  
*entre los que no tienen amortiguado el*  
*amor patrio..... Rizo memorable, que*  
*has dado nombre á tan sangrienta ba-*  
*talla..... Rizo, cuya chamuscadura ha*  
*resonado en el santuario de las leyes, ..*  
*Rizo feliz, que has hecho correr las lá-*  
*grimas de un..... ¡Ah...!*  
*..... Por Dios, te ruego,*  
*Serena el triste quebranto,*  
*No vale tan tierno llanto*  
*Cuanto el mundo encierra en sí.*  
*No llores.... no.... No te desmayes....*

Continúa leyendo ese enérgico y verídico papel.... Admira la *elocuencia ciceroniana* del Adan que no es el primer hombre del mundo. Imita la *intrepidez* de ese compañero tuyo tan feamente feo... La sabiduría del que no *gasta preámbulos*, y las verdades desnudas del otro concoleaga.... verdades desnudas y blancas como la harina.... como la *harina cernida en el horno*... Sí... en este género de blancura nadie puede entender mejor que el ilustre consabido ciudadano.... Sí.... esas verdades serán oídas, y vengada la maceracion de las costillas de la parte de autoridad atropellada.... Venganza clamamos todos.... pero ya va á *lucir un dia tierno para los amantes de la libertad*.... Vengados seremos.... y *se verá la insolencia del Gobierno abatida y hollada*. No obstante, como nosotros lo preveemos todo, por si acaso sucede otra, ínterin llega la órden para reformar ó disolver á ese cuerpo de macheteros, hemos to-

mado la precaucion de no permitir el que entren á barrer las calles los de la huerta, con eso estará el piso blandito, y el valiente que por desgracia tenga que rodar el suelo defendiendo las *libertades patrias*, caerá como en su centro en la esponjosa basura; aquí conocerán yds. que todos los edictos se fijan con segunda intencion..... Buenos somos nosotros para dejarnos sorprender... Si todos supieran como yo lo que incomodan los guijarros cuando le hacen á uno rodar de un garrotazo, ya discurririan el medio de alfombrar el suelo aunque fuese con estiércol, porque al fin nosotros todo lo convertimos en eso.... ¡Válgame Dios! ¡á donde me ha conducido el malhadado rizo...! Iba hablando de papeles, y ya me encuentro no sé donde.... Yo mismo estoy enternecido con la chamuscadura.... pero pronto recobro mi serenidad, y me encuentro con el *Tapa boca á los Señores Artilleros*: ¡Hola, camarada....!

no sea vd. intolerante ; el Señor Gefe Político dijo solamente que se suspendiese por ahora el gritar viva Riego, pero le dejó á vd. libre todos los conductos ; vd. nada de eso , nos tapa la boca , y por precision diremos viva Riego por otra parte menos decente , menos digna de cantar hazañas , aunque con suficiente viento para hacer sonar al clarin de la fama. Amigo , tolerancia.... no se meta vd. á tapador de bocas , y deje que cada uno grite por donde quiera y pueda ; yo me encargo de hacer ver con razones fundadas , á esa multitud de serviles y pasteleros que viva Riego debe decirse con preferencia á viva la Constitucion. = Arguyo. = La Constitucion , amigos , nunca será mas que un librito compuesto de papel y la cuerda con que está encuadernado , por consiguiente pertenecerá solo al reino vegetal. = ¿ Es así...? = Bueno.... adelante.... Viva Riego , despues de ser mucho mas sonoro , mas armo-

nioso, mas retumbante, participa de los tres reinos de la naturaleza..... El siempre viva es *vegetal*.... Riego pertenece al *animal*, y la media peseta que vale el grito al *mineral*, ergo *preferatur* viva Riego.... Trágala, Faulí.... y digamos con el descamisado número 2.º Viva Riego.... viva Riego.... viva Riegoooooo..... ¿Está bien? pues ánimo, camaradas, repitamos la voz del Descamisado segun la libertad que nos dejen los Tapadores de bocas. Vamos allá, Señor Descamisado, no nos ha contado vd. los pormenores desotra batalla que vd. llama de los Campos Escolares..... ¿Fue vd. uno de *los alumnos perseguidos y acuchillados sin compasion*...? ¿Esgrimió su machete en vuestras *descamisadas espaldas* algun *asistente con brazo sucio y arremangado*...? ¿Y al compañerito que firmó con vd. el Vigía de la libertad, le tocó algun machetazo...? Yo á la verdad estoy con cuidado por el compañero, por-

que he sabido que un díscolo artillero le arrimó hace pocos dias la cantonera de su carabina sobre la clavícula, de un modo poco respetuoso al carácter de un caballerito de su clase y circunstancias.... ¿Que se puede esperar de una *soldadesca inmoral y corrompida*?.... Nada mas que palos y culatazos... ¡Quien hubiera pensado que siendo.... pero por fin el amiguito halló sobre la marcha quien le protegiera y amparara, y el artillero está en el calabozo. No les sucede asi á los honrados vecinos de Valencia, segun dice el *grito de la razon*, ¿á quien acudirán (dice) para que les socorra y ampare?.... ¿A quien...? ya sabe vd. quien ampara á los desvalidos.... ya le he dicho á vd. quien es el *apóstol de los desamparados*.... Pero sepa vd. ahora que los honrados vecinos de Valencia, ni se quejan ni quieren amparo, las leyes y las autoridades los protegerán cuando lo necesiten, asi como los pícaros no hallarán jamas am-

paro ni proteccion, mientras el palo no se rompa.... Sí, amigo, palos y culatazos.... palo y mas palo.... y para que vd. se convenza de que no habrá nunca treguas, oiga vd. una coplilla que dijo antaño un poeta, y que la cantan ahora los honrados vecinos de Valencia.... Sí.... los honrados que conocen á los pícaros hace muchos años.

A los malos, cuando mènos,  
Se deben dar sendos palos;  
Que el que perdona á los malos,  
Hace gran daño á los buenos.



*Diálogo entre el Alcalde y Fiel de Fechos de mi lugar.*

*Alcalde.* ¿Has oido lo que nos ha dicho el Soldado Musulman...? Mas va-

liera no haberle pedido consejo sobre las cuentas.... Yo he perdido la esperanza de cobrar los 15<sup>00</sup> rs., y lo peor es que segun nos ha dado á entender, todos creen que nosotros hemos chupado la mitad.... Yo por mi parte aseguro que mas valen los remedios que he tomado para curarme el empacho que me resultó del atracón de aquel dia, que todo lo que me ha quedado libre, y eso que el Boticario es compañero, y no ha apretado mucho la mano.

*Fiel.* Sí... fíate en los compañeros cuando se trata de cuentas.... Que tonto eres.... Vive persuadido que todos hacen lo que nosotros, chupan donde pueden, y el que mas pilla mas tiene.... Aprovechémonos mientras tengamos el baston en la mano; no perdamos la ocasion.... que nadie sabe lo que sucederá mañana.

*Alc.* Que diablos hemos de hacer si todo nos lo descubren... ¿No te acuer-

das de la 2.<sup>a</sup> Cimitarra? pues alli bien claro nos dijeron los medios de que nos valimos para hacernos Alcaldes nosotros mismos; aquello de los tártaros todo era para nosotros, y no lo entendió el que no quiso.... Y si él hubiera sabido que á mi me costó el nombramiento diez onzas en dinero y dos sacos de arroz, tambien lo hubiera sacado á la colada.... pero yo me he propuesto no perder mis onzas, y ellas de alguna parte han de salir....

*Fiel.* No te de cuidado por nada.... ni pienses que aquello de la tartaria era para nosotros.... A la verdad no somos muy buenos.... bien lo conoces..... pero no somos tan pícaros ni tan brutos como los tártaros que alli dice... y sobre todo, si nos creen tontos que vean las cuentas y conocerán si sabemos sumar....

*Alc.* Toma.... eso cualquiera lo hace... pero salir del apuro en que nos ha-

llamos no se consigue con tanta facilidad.

*Fiel.* Oye un proyecto que si le apruebas nos sacará abante.... La deuda no asciende mas que á 15<sup>00</sup> rs. , y si hacemos recoger la basura de las calles y sacarla á pública subasta nos encontramos con 40<sup>00</sup> rs. , que aunque sean de basura, para nosotros estarán limpios de polvo y paja.

*Alc.* Buena gracia tiene tu proyecto.... ¿No conoces que ya no podemos engañar á nadie? ¿Crees que se dejarán jugar esa pasada los vecinos honrados? Sí.... como nos quieren tanto... Luego están ahí las Despaviladeras que nos despavilarán hasta las narices.... No te rias... mira que han prometido acabar con los pícaros; y en la tal promesa nos hallamos comprendidos de medio á medio... Yo no me atrevo á hacer nada... Lo mejor es dejarlo , y salga el sol por Antequera.

*Fiel.* Que poco vales tu para estas co-

sas... No mereces ocupar una silla en nuestro concejo... Hombre, desengáñate de una vez, para estos enjuagues no se necesita mas que desvergüenza.... Oye otro proyecto.... En los sótanos de la casa de concejo hay una porcion de máquinas viejas que valen mucho dinero, la primera que venderemos será una que costó lo menos 12<sup>①</sup> rs., la daremos por 1<sup>①</sup>... eso mas tendremos, y ríete de lo que digan los pasteleros... Mientras no haya palos ó culatazos todo va bien.... Logremos manejar megicanos, y ruede la bola.

Solo logra aplauso entero  
El que maneja dinero.

*Alc.* No me desagrada del todo ese proyecto; pero siempre tengo el temor de que el pueblo, cansado de sufrir nuestras picardías, se enfade un dia, y nos haga saltar por el tejado... Mi-

ra que ya hemos hecho muchas, estamos muy marcados por la opinion pública; no creen nada de lo que decimos; se burlan de todo lo que hacemos; y al fin me temo que hemos de venir á parar en un.... Mas con todo, yo estoy resuelto á hacer lo que tu quieras... Que se venda la máquina... probemos ese golpe.... y si sale bien tomaremos ánimo para otro mayor.

*Fiel.* Gracias á Dios que te veo decidido... Ahora mismo voy á dar la orden, y dentro de una hora ya estará la máquina en el encante. A Dios.



Un capitán con dos galones, *ergóticamente* inflado, cogida la barba con la mano derecha en ademan pensativo, mirando con desconfianza á cuantos le

rodeaban, y mesurando sus pasos teatralmente, discurria por la Glorieta la tarde del 18 dando á conocer que estaba encargado de una mision importante; suena la hora convenida, y se acerca con un aire misterioso á un corro de gente *identificada*. ¿Han leído vds. (les pregunta) el papel de D. Mariano? Aqui traigo 50 egemplares que me he encargado de repartir, gratis, entre los buenos.... Este es el papel.... No se ha escrito otro como él.... Es universal; participa de proclama, de manifiesto, de pastoral; en fin, yo mismo con mi conocido talento no he acertado á darle nombre, y le he llamado simplemente el papel de D. Mariano.... ¿Como patentiza las tropelías, los insultos, las vejaciones á que estamos expuestos mientras permanezcan aqui los macheteros...! Y luego dirigiéndose á las Autoridades les dice, ¿Que despotismo es este? Y concluye con una exhortacion á los soldados que los enternecerá.... Si los enternece-

rá... Otras lágrimas mas preciosas y mas cívicas han de correr con la lectura deste papelito... Yo lo vaticino... y cuidado que mis pronósticos nunca fallan: si á mi me hicieran caso en el regimiento, ahora mismo iria á leerle á los soldados, y creo que con solo esta lectura lograria *identificarlos*; pero nadie me puede ver, y debo usar de mucha prudencia; ya saben todos que yo soy prudente en grado heroico, y que nunca me expondré; mas con todo eso ya no estoy seguro en ninguna parte... No se quien les ha dicho que me han nombrado Alcaide de una torre que se reune en mi casa, y temo cometan conmigo una tropelía... Yo creo que lo han descubierto, porque el otro dia se me escapó decir á un amigo delante de un escribiente: *A Dios F., te doy palabra y mano de Comunero*, = y de aquí sin duda han inferido todo lo demas; mi vida peligra, y me veré precisado á hacerme acompañar por toda la guarnicion

de mi torre; sino no tendré otro remedio que preparar las costillas... Dios me dé la paciencia que al compañero D. Mariano, y me depare una pastelería á donde pueda guarecerme.... La suerte me ponga delante una luz para que chamuscándome pinte despues los horrores de un fogonazo, porque un hombre de *circunstancias* no debe nunca confesar que le han maltratado á palo seco.



¿Has leído el papelote de los 12 Pares de Francia?... Sí; pero no son mas que 11, que equivalen á 23... ¿Y has entendido lo que quieren decir aquellas iniciales p... y j... con puntos...? ¿Quién no sabe eso..? Está muy claro... O es una expresion de taberna, ó los nombres propios de los firmantes... ¡Que travesura..!

¡Como se disfrazan...! Vaya, esos hombres han creído que la semana Santa era carnaval ó dia de inocentes... Mira, díles que no gasten el tiempo, que nadie es profeta en su tierra.



Acabo de leer el Descamisado núm. 3.º, y al mismo tiempo he sabido el nombre de su autor; me es muy sensible no haberlo sabido antes para haberle dado alguna apuntacion, para que no dijese tantos disparates cuando habla de la sociedad del anillo, que no ha visto, y probablemente no verá jamas, porque no se ha establecido para gente de su calaña; tambien le hubiera dado (muy en secreto) la agradable noticia de que *sus muy amigos* los artilleros están disponiendo el viage para Cartagena, pues las autoridades no han podido menos de

acceder á las justas súplicas de un ciudadano tan respetable; y creo tambien que para no darle el sentimiento de vivir separado de sus *muy amigos*, harán que dicho Señor Descamisado sea *conducido* á Cartagena, lo mas tarde cuando esté aprobado el código penal.



### *Ventas.*

El retrato de *Marianillo*, hecho *d'après nature*. Está manifiesto al público en la imprenta del *Imparcial*, núm. 198.



### NOTA.

Queda en la imprenta un artículo que por una ocurrencia particular no se ha podido dar al público; pero sal-

drá como suplemento al núm. 5.º en el momento que las circunstancias lo permitan.



AMALGAMO AI

PARAFORMA (CANTON) AND

99 10/75

-----

-----

10/75

10/75 10/75 10/75 10/75 10/75 10/75 10/75 10/75 10/75 10/75

# SUPLEMENTO

## A LA QUINTA CIMITARRA

### DEL SOLDADO MUSULMAN.

~~~~~  
*Dos cuartos.*  
~~~~~

~~~~~  
**N**adie ignora que la primera carta del Soldado Musulman fue denunciada al Tribunal de Censura por Francisco Cubells, ex-Alcalde del lugar nuevo del Mar; no habiendo quedado satisfecho este ciudadano en el juicio de conciliacion, ha seguido la causa los trámites de derecho, y me he visto obligado á darle una pública satisfaccion en la defensa siguiente.

2  
*Defensa hecha por el Soldado Musulman en la causa que se le ha formado por su primera carta.*

SEÑORES JUECES:

Muy sensible es á un Soldado Español el presentarse delante de un tribunal, acusado de haber injuriado por escrito á un ciudadano como el que ha denunciado la primera carta del Soldado Musulman.... Nunca hubiera yo tomado la pluma si hubiese previsto un caso semejante.... ¿Pero como podia imaginarme que siguiendo el estilo y lenguaje de un papel titulado : *Extracto del Universal de Argel*, pintando á un Polaco Capitan de horda tártara , denunciase mi escrito como injurioso á su persona , un ciudadano tan benemérito como Francisco Cubells...? ¿Y por que ha de creer que son *injurias atroces* las sencillas expresiones que contiene un papel escrito en uno de mis *inocentes desahogos*...? Asi que, Señores Jueces, yo me presento aqui mas bien á defender al ciudadano Cubells que á hacer mi propia defensa ; vengo á hacer ver

á VV. SS. que Borraskoski no es Cubells, ni jamas ha habido analogía entre estos dos nombres; vengo en fin á desvanecer cualquiera idea que se haya formado contraria al Señor Cubells con respecto á lo que he dicho en mi carta. A Dios no plega que haya jamas en España un ciudadano á quien puedan apropiarse los hechos del Borraskoski que yo pinté en mi escrito..... No..... no es creible que los Españoles se conviertan en Tártaros.... No es posible que Español honrado se entregue á semejantes crímenes; y si por desgracia hubiese alguno, arrójese de la sociedad un monstruo de esta especie.... Jamas halle *amparo* en ningun Juez amante de la justicia, y caiga sobre su cabeza la inexorable cuchilla de la ley.

El Señor Cubells dice en la denuncia que en la Carta del Soldado Musulman al Agá de Genízaros, se leen *expresiones ofensivas en el mas alto grado al vecindario de Valencia*.... Aquí me permitirán VV. SS. el dar un consejo al Señor Cubells, y es que no se meta á procurador de pobres, ni á desfacedor de agravios; el vecindario de

Valencia se defenderá cuando se crea atacado ú ofendido, y creo positivamente que jamas dará sus poderes al ciudadano Cubells para pedir satisfaccion de las injurias que se le hagan.

Por lo que respecta á su persona, expone que desde donde se dice: *Los demas todos eran Tártaros vendidos de las viles y carnívoras hordas que capitanean los Polacos Baskaneshi y Borraskoski.* = Hasta donde dice: *El egército.* = Y el párrafo que empieza: *La columna* = especialmente donde dice: *Cuando ya algunos Tártaros* = hasta = *obra digna de nuestro Gran Profeta,* contiene las injurias mas atroces; y concluye diciendo el Señor Cubells: *Que no puede dudarse de que Borraskoski, con las demás señas que se dan del exponente es el de que allí se habla.* = La palabra del Sr. Cubells es digna de respeto, y debe creerse sin ninguna duda; nadie tiene mas motivos que él para conocer sus propias señas, y no dudar de que él es Borraskoski; pero diciéndole yo que no es de el de quien he querido hablar, sino de un Capitan Polaco, deberia darse por sa-

su propia defensa y venga a hacer

tisfecho y no poner á VV. SS. y á los demas en el caso de dudar si le convienen ó no los hechos de Borraskoski; yo estoy persuadido que cualesquiera se hubiese contentado con la satisfaccion que le dí en el juicio de conciliacion, pero quiere sin duda que se diga en público que él no es Borraskoski, y por eso nos ha hecho reunir en este sitio; yo por mi parte digo, repito y declaro á la faz del pueblo valenciano, que Borraskoski no es Cubells, ni Cubells Borraskoski; que un Capitan de horda tártara, es el capataz de una porcion de asesinos, ladrones y salteadores de caminos; en fin, hombres entregados á toda especie de crímenes. ¿Y querrá todavía el ciudadano Cubells hallar su retrato en una pintura tan horrorosa...? ¿Cree por ventura que yo confundiré sus hechos con los de Borraskoski....? Lejos de mí semejante idea.... Ya todos somos ciudadanos, y yo no veo en mis iguales mas que hombres justos y benéficos. Me parece que he dicho lo suficiente para que el ciudadano Cubells quede satisfecho sin necesidad de estenderme en hacer su apología,

trabajo que creo inútil, porque es hombre demasiado conocido en este pueblo y sus alrededores.

Por fortuna mia solo el Señor Cubells ha querido que le confundamos con Borraskoski, que si otro ciudadano hubiese querido apropiarse el nombre de Baskaniski, no se como hubiese salido de una pugna tan desigual: yo respeto y venero el parecer de los sabios, íntegros y justos Jueces que decretaron: *Ha lugar á la formacion de causa*, pero si me hallase en el caso que el Señor Cubells, me daria por mas ofendido del parecer de los Señores Jueces, que del escrito del Soldado Musulman; porque al fin este no hizo mas que pintar un Capitan de horda tártara, y los Señores Jueces decidieron que Borraskoski es Cubells, que es un equivalente á decir que Cubells manda una horda de tártaros; díganlo enhorabuena los que quieran decirlo, que yo jamas pronunciare semejantes palabras: pero aseguro que si alguna vez se me ofrece hacer el retrato de un Gefe tártaro, pintaré con los colores mas naturales un contrabandista de oficio, un

ladron de costumbre , y un asesino de profesion ; con esto me veré libre de que ningun ciudadano honrado se crea injuriado , ni ambicione títulos de tanta extension.

Me parece , Señores Jueces , que esta declaracion será suficiente para convencer á VV. SS. de que las quejas del Señor Cubells son infundadas ; que yo estoy inocente , y debo ser absuelto de toda culpa : y en este supuesto espero del recto proceder de VV. SS. la justicia á que me consideren acreedor.



Y vosotros , Jueces , que decretasteis la formacion de causa á mi 1.<sup>a</sup> carta, recibid esta pequeñísima prueba de mi agradecimiento por el eminente servicio que me habeis hecho , quiero que vuestros nombres impresos en el suplemento á la 5.<sup>a</sup> Cimitarra , pasen á la posteridad mas remota , para que tengan un modelo que imitar todos los Jueces de hecho del universo.

Ciudadanos,  
Felix Aloy.

Alejo Lamata.  
 José María Calabuig.  
 Pablo Verdeguer.  
 Pedro Pascual Llobet, Presbítero.  
 José Mateu, del Comercio.  
 Manuel Chiva.  
 Miguel Sanchez Navarro, Presbítero.  
 Francisco Perez (1).

*Suplentes.*

Francisco Andres, del Comercio.  
 José Soriano, Presbítero.  
 Máximo Bas.

1 *Siento mucho no poder insertar  
 aqui el parecer del ciudadano Francis-  
 co Perez.*

---

*Valencia: Imprenta de Manuel Muñoz  
 y Compañía. 1822.*